

All'Ambasciata d'Italia in Washington, D.C.
To the Embassy of Italy in Washington, D.C.

RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI MATRIMONIO
Request to Register Marriage Certificate

Il/La sottoscritto/a _____
I, the undersigned,
nato/a a _____ **il** _____
born in _____ on _____
ed attualmente residente al seguente indirizzo: _____
and currently residing in _____
Città _____ **Stato** _____ **CAP** _____ **Tel.** _____
City _____ State _____ Zip _____ Tel. _____

DICHIARA – HEREBY DECLARE

di essere cittadino italiano e chiede la trascrizione dell'allegato atto di matrimonio presso il
to be an Italian citizen, and I request the transcription of the attached marriage certificate in the

Comune di _____ **Provincia** _____
Town of _____ Prov. _____

A tale scopo fornisce i seguenti dati:
To this end, I submit the following information

Luogo dove è stato celebrato il matrimonio: _____
Place where the marriage took place

Stato _____ **Data del matrimonio** _____
State _____ Date of marriage _____

Indicare di seguito le generalità dei coniugi. Please indicate hereafter both spouses' information.

	SPOSA/Bride	SPOSO/Groom
Nome e Cognome (Nubile) Full legal name (Maiden)		
Luogo e data di nascita Place and date of birth		
Cittadinanza Citizenship		
Indirizzo Residential Address		
Nome e cognome della madre Mother's full maiden name		
Nome del padre Father's full legal name		
Data eventuale matrimonio precedente Date of any previous marriages		

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679 – I, the undersigned, hereby declare that I read and understood the information about the protection of PII (personal identifiable information) with reference to consular services, in accordance with the General Rules on Data Protection (EU) 2016/679.

Dichiaro, sotto la propria responsabilità, che quanto sopra scritto risponde a verità e di essere a conoscenza delle conseguenze penali previste nel caso di mendaci e false dichiarazioni (art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445) - I Declare, under penalty of perjury, that the above stated facts are true and that I am aware of the criminal penalties against those who make misleading or false statements (art 76 of Presidential Decree 445/2000).

Data
Date _____

Firma
Signature _____

NOTA BENE:

Il certificato deve essere del tipo "exemplified form" o "long form", e deve essere tradotto. Inoltre è IMPORTANTE che sul certificato di unione civile

venga apposta la "APOSTILLE" (dall'Ufficio del Segretario di Stato dello stato* dove è stato formato l'atto di unione civile) affinché il certificato stesso abbia valore in Italia (*Washington, D.C. (202) 727-3117; Maryland (Annapolis): (410) 974-5521; Virginia (Richmond): (804) 786-2441).

Notice:

The certificate must be an "exemplified copy" or an "extended certificate", and must be translated. Also, it is IMPORTANT that the marriage certificate be accompanied by an "Apostille" (issued by the Secretary of State* in the state where the marriage occurred) for the certificate to be valid in Ital (Washington, D.C. (202) 727-3117; Maryland (Annapolis): (410) 974-5521; Virginia (Richmond): (804) 786-2441).